

¹تَمَّ تَكَلَّمَ اللَّهُ بِجَمِيعِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ،² أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.³ لَا يَكُنْ لَكَ إِلَهَةٌ أُخْرَى أَمَامِي.⁴ لَا تَصْنَعْ لَكَ تِمْنَالًا مَنُحُونًا وَلَا صُورَةً مَا مِمَّا فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقُ، وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ، وَمَا فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ.⁵ لَا تَسْجُدْ لَهُنَّ وَلَا تَعْبُدُهُنَّ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَهٌ غَيْرُ، أَفْتَعِدُ ذُنُوبَ الْآبَاءِ فِي الْأَبْنَاءِ فِي الْجِيلِ الثَّلَاثِ وَالرَّابِعِ مِنْ مُبْغِضِي⁶ وَأَصْنَعُ إِحْسَانًا إِلَى الْوَفِيِّ مِنْ مُحِبِّي وَخَافِطِي وَصَائِي.⁷ لَا تَنْطِقُ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُكَ بَاطِلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يَبْرِيءُ مَنْ تَطْلُقُ بِاسْمِهِ بَاطِلًا.⁸ أَذْكُرُ يَوْمَ السَّبْتِ لِقُدْسِهِ.⁹ سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ وَتَصْنَعُ جَمِيعَ عَمَلِكَ،¹⁰ وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَفِيهِ سَبْتٌ لِلرَّبِّ إِلَهُكَ. لَا تَصْنَعُ عَمَلًا مَا أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنَتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمَتُكَ وَبَهِيمَتُكَ وَتَبْرِيكَ الَّذِي دَاخَلَ أَبْوَابَكَ¹¹ لِأَنَّ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ صَنَعَ الرَّبُّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا، وَاسْتَرَاحَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، لِذَلِكَ بَارَكَ الرَّبُّ يَوْمَ السَّبْتِ وَقَدَّسَهُ.¹² أَكْرِمُ أَبَاكَ وَأَمَكَ لِتَطُولَ أَيَّامُكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ.¹³ لَا تَقْتُلْ.¹⁴ لَا تَزْنِ.¹⁵ لَا تَسْرِقْ.¹⁶ لَا تَشْهَدْ عَلَى قَرِيبِكَ شَهَادَةً زُورٍ.¹⁷ لَا تَسْتَهْ بِبَيْتِ قَرِيبِكَ. لَا تَسْتَهْ امْرَأَةً قَرِيبِكَ وَلَا عَبْدَهُ وَلَا أَمَتَهُ وَلَا تَوْرَهُ وَلَا جِمَارَهُ وَلَا شَيْئًا مِمَّا لِقَرِيبِكَ.¹⁸ وَكَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ يَرَوْنَ الرُّعُودَ وَالْبُرُوقَ وَصَوْتَ الْبُوقِ، وَالْجَبَلَ يُدَحِّنُ. وَلَمَّا رَأَى الشَّعْبُ ارْتَعَدُوا وَوَقَفُوا مِنْ بَعِيدٍ،¹⁹ وَقَالُوا لِمُوسَى، تَكَلَّمْ أَنْتَ مَعَنَا فَتَسْمَعْ. وَلَا يَتَكَلَّمْ مَعَنَا اللَّهُ لِنَلَّا نَمُوتَ.²⁰ فَقَالَ مُوسَى لِلشَّعْبِ، لَا تَخَافُوا. لِأَنَّ اللَّهَ إِنَّمَا جَاءَ لِيَمْتَحِنَكُمْ، وَلِتَكُونَ مَخَافَتُهُ أَمَامَ وَجُوهِكُمْ حَتَّى لَا تُخْطِئُوا.²¹ فَوَقَفَ الشَّعْبُ مِنْ بَعِيدٍ، وَأَمَّا مُوسَى فَافْتَرَبَ إِلَى الصَّيَابِ حَيْثُ كَانَ اللَّهُ.²² فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، أَنْتُمْ رَأَيْتُمْ أَنَّنِي مِنَ السَّمَاءِ تَكَلَّمْتُ مَعَكُمْ.²³ لَا تَصْنَعُوا مَعِيَ آلِهَةً فِصَّةً وَلَا تَصْنَعُوا لَكُمْ آلِهَةً ذَهَبًا.²⁴ مَذْبَحًا مِنْ تُرَابٍ تَصْنَعُ لِي وَتَذْبَحُ عَلَيْهِ مُحْرِقَاتِكَ وَذَبَائِحَ سَلَامَتِكَ، غَنَمَكَ وَبَقَرَكَ. فِي كُلِّ الْأَمَاكِنِ الَّتِي فِيهَا أَصْنَعُ لِاسْمِي ذِكْرًا آتِي إِلَيْكَ وَأَبَارَكَكَ.²⁵ وَإِنْ صَنَعْتَ لِي مَذْبَحًا مِنْ حِجَارَةٍ فَلَا تَبْنِيهِ مِنْهَا مَنُحُونَةً. إِذَا رَفَعْتَ عَلَيْهَا إِزْمِيلَكَ تُدَسِّسُهَا.²⁶ وَلَا تَصْعَدُ يَدْرَجٍ إِلَى مَذْبَحِي كَيْ لَا تُكْشِفَ عَوْرَتُكَ عَلَيْهِ.

¹Und Gott redete alle diese Worte:²Ich bin der HERR, dein Gott, der ich dich aus Ägyptenland, aus dem Diensthause, geführt habe.³Du sollst keine anderen Götter neben mir haben.⁴Du sollst dir kein Bildnis noch irgend ein Gleichnis machen, weder des, das oben im Himmel, noch des, das unten auf Erden, oder des, das im Wasser unter der Erde ist.⁵Bete sie nicht an und diene ihnen nicht. Denn ich, der HERR, dein Gott, bin ein eifriger Gott, der da heimsucht der Väter Missetat an den Kindern bis in das dritte und vierte Glied, die mich hassen;⁶und tue Barmherzigkeit an vielen Tausenden, die mich liebhaben und meine Gebote halten.⁷Du sollst den Namen des HERRN, deines Gottes, nicht mißbrauchen; denn der HERR wird den nicht ungestraft lassen, der seinen Namen mißbraucht.⁸Gedenke des Sabbattags, daß Du ihn heiligest.⁹Sechs Tage sollst du arbeiten und alle dein Dinge beschicken;¹⁰aber am siebenten Tage ist der Sabbat des HERRN, deines Gottes; da sollst du kein Werk tun noch dein Sohn noch deine Tochter noch dein Knecht noch deine Magd noch dein Vieh noch dein Fremdling, der in deinen Toren ist.¹¹Denn in sechs Tagen hat der HERR Himmel und Erde gemacht und das Meer und alles, was darinnen ist, und ruhte am siebenten Tage. Darum segnete der HERR den Sabbatag und heiligte ihn.¹²Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren, auf daß du lange lebest in dem Lande, daß dir der HERR, dein Gott, gibt.¹³Du sollst nicht töten.¹⁴Du sollst nicht ehebrechen.¹⁵Du sollst nicht stehlen.¹⁶Du sollst kein falsch Zeugnis reden wider deinen

Nächsten.¹⁷ Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Hauses. Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Weibes, noch seines Knechtes noch seiner Magd, noch seines Ochsen noch seines Esels, noch alles, was dein Nächster hat.¹⁸ Und alles Volk sah den Donner und Blitz und den Ton der Posaune und den Berg rauchen. Da sie aber solches sahen, flohen sie und traten von ferne¹⁹ und sprachen zu Mose: Rede du mit uns, wir wollen gehorchen; und laß Gott nicht mit uns reden, wir möchten sonst sterben.²⁰ Mose aber sprach zum Volk: Fürchtet euch nicht; denn Gott ist gekommen, daß er euch versuchte und daß seine Furcht euch vor Augen wäre, daß ihr nicht sündigt.²¹ Also trat das Volk von ferne; aber Mose machte sich hinzu in das Dunkel, darin Gott war.²² Und der HERR sprach zu ihm: Also sollst du den Kindern Israel sagen: Ihr habt gesehen, daß ich mit euch vom Himmel geredet habe.²³ Darum sollt ihr nichts neben mir machen; silberne und goldene Götter sollt ihr nicht machen.²⁴ Einen Altar von Erde mache mir, darauf du dein Brandopfer und Dankopfer, deine Schafe und Rinder opferst. Denn an welchem Ort ich meines Namens Gedächtnis stiften werde, da will ich zu dir kommen und dich segnen.²⁵ Und so du mir einen steinernen Altar machen willst, sollst du ihn nicht von gehauenen Steinen bauen; denn wo du mit deinem Messer darüber fährst, so wirst du ihn entweihen.²⁶ Du sollst auch nicht auf Stufen zu meinem Altar steigen, daß nicht deine Blöße aufgedeckt werde vor ihm.